



حَفِيظَةُ صَالِحِيَّةِ الْمَلِكِ الْقَائِمِ فِي عَيْنِ سَعِيدِ الْعَظِيمِ

HM Sultan Qaboos bin Said, Sultan of Oman



# **Sultanate of Oman**

**DIRECTORATE GENERAL OF FINANCE**

**General Department For Budget and Accounts**

**Budget Department**

**THE STATE'S GENERAL BUDGET FOR**

**The Financial Year**

**1983**

ROYAL DECREE NO. 1/83

Approval of the State's General Budget  
for the Financial Year 1983

We, Qaboos bin Said, Sultan of Oman

After review the Royal Decree No. (56/82) regarding promulgation of Financial Law, hereby decree the following in the public interest:

- Article 1 : The approval of the State's General Budget for the Financial Year 1983 according to the attached schedules.
- Article 2 : All Ministries and Governmental units shall be required to implement this decree, each within its own competence.
- Article 3 : This decree shall be published in the Official Gazette, and shall take effect as from the first of January 1983.

12th Rabi' Al-Awal 1403  
12th January, 1983

Qaboos bin Said  
Sultan of Oman

## Schedule No. (1)

State's General Budget for the  
Financial Year 1983

Description	Budget Estimates R.O. Millions	
<b>Sources :</b>		
1. Net oil Revenue		1181
2. Other Revenue		130
3. Aid		10
4. Development Loans		122
<b>Total Sources</b>		<b>1443</b>
<b>Applications :</b>		
<b>5. Defence and National Security :</b>		
A) Recurrent Expenditures	486	
B) Capital Expenditures	126	612
<b>6. Civil Purposes :</b>		
A) Recurrent Expenditures	383	
B) Development Expenditures	362	
C) Financing of Financial Organizations		
1. Oman Bank for Agriculture and Fisheries	4	
2. Development Bank of Oman	4	
3. Oman Housing Bank	4	
D) Financial Aid to Private Sector	19	
E) Government Share in P.D.O. Expenditures		
1. Recurrent Expenditures	62	
2. Development Expenditures	135	973
7. Loans Repayment		35
8. Investments and Loans		30
<b>Total Expenditures</b>		<b>1650</b>
<b>Deficit</b>		<b>207</b>

## Schedule No. (2)

Other Revenue Estimates for  
The Financial Year 1983

Account No.	Ministry/Department	Revenue Estimates (Thousands R.O.)
11001	Governorate of the Capital	76
12001	Ministry of Diwan Affairs	2
13001	Directorate General of Finance	24 727
14001	Ministry of Foreign Affairs	642
15001	Ministry of Health	1 000
17001	Ministry of Interior	7
18001	Ministry of Communications	4 508
19001	Ministry of Social Affairs & Labour	4 887
21001	Ministry of Justice & Awqaf & Islamic Affairs	129
23001	Ministry of Commerce & Industry	445
24001	Ministry of Agriculture & Fisheries	1 310
27001	Directorate of Public Works	1
28001	Office of Minister of State & Wali of Dhofar	1 865
29001	Ministry of National Heritage & Culture	50
30001	Ministry of Land Affairs & Municipalities	4 820
37001	Musandam Development Committee	77
43001	Ministry of Posts, Telegraphs & Telephones	1 850
44001	Ministry of Electricity & Water	30 509
46001	Ministry of Petroleum & Minerals	17 657
50001	Office of Deputy Prime Minister for Legal Affairs	10
51001	Public Authority for Water Resources	21
61001	The Authority for the settlement of Commercial Disputes	20
62001	Regional Development Committee	375
72001	Ministry of Defence	2 500
73001	Royal Oman Police	32 085
	Total	129 573

Recurrent and Capital Expenditures  
Estimates for the Financial Year 1983

Account No.	Ministry/Department	Expenditure Estimates (Thousands R.O.)
10002	Diwan of Royal Court Affairs	41 668
11002	Governorate of the Capital	1 324
12002	Ministry of Diwan Affairs	11 973
13002	Directorate General of Finance	3 602
13002	State General Reserve Fund	359
13002	Subsidies	6 500
13002	Interest on Loans	21 525
14002	Ministry of Foreign Affairs	12 071
15002	Ministry of Health	36 360
16002	Ministry of Education & Youth Affairs	62 479
17002	Ministry of Interior	5 688
18002	Ministry of Communications	19 543
19002	Ministry of Social Affairs & Labour	15 228
21002	Ministry of Justice & Awqaf & Islamic Affairs	4 857
22002	Ministry of Information	10 081
23002	Ministry of Commerce & Industry	2 826
24002	Ministry of Agriculture & Fisheries	10 635
26002	Development Council/Technical Secretariat	813
27002	Directorate of Public Works	1 901
28002	Office of Minister of State & Wali of Dhofar	12 554
29002	Ministry of National Heritage & Culture	1 795
30002	Ministry of Land Affairs & Municipalities	15 041
37002	Musandam Development Committee	4 928

Recurrent and Capital Expenditures  
 Estimates for the Financial Year 1983

(Page 2)

Account No.	Ministry/Department	Expenditure Estimates (Thousands R.O.)
43002	Ministry of Posts, Telegraphs & Telephones	2 588
44002	Ministry of Electricity & Water	58 786
46002	Ministry of Petroleum & Minerals	3 808
50002	Office of Deputy Prime Minister for Legal Affairs	592
51002	Public Authority for Water Resources	1 817
52002	Council for Conservation of Environment & Prevention of Pollution	885
53002	Ministers Appropriations	748
54002	Public Authority for Stores & Food Reserve	120
55002	National Association for Scouts & Guides	203
56002	Office of Minister of State & Special Envoy for H.M. The Sultan	166
57002	Sultan Qaboos University	1 249
58002	State Consultative Council	992
59002	Oman News Paper for Press & Publication	1 181
60002	Public Authority for Marketing Agricultural Produce	500
61002	The Authority for the settlement of Commercial Disputes	331
62002	Regional Development Committee	676
63002	Office of Advisor to H.M. The Sultan for Development Planning Affairs	159
		378 552
	Reserve	4 448
	Total	383 000

Schedule No. (4)  
Development Expenditures Estimates  
for the Financial Year 1983

Account No.	Ministry/Department	Budget Allocations (Thousands R.O.)
10004	Diwan of Royal Court Affairs	34 000
11004	Governorate of the Capital	817
12004	Ministry of Diwan Affairs	1 012
13004	Directorate General of Finance	729
14004	Ministry of Foreign Affairs	4 929
15004	Ministry of Health	6 645
16004	Ministry of Education & Youth Affairs	45 686
17004	Ministry of Interior	3 695
18004	Ministry of Communications	77 963
19004	Ministry of Social Affairs & Labour	33 754
21004	Ministry of Justice & Awqaf & Islamic Affairs	4 019
22004	Ministry of Information	5 808
23004	Ministry of Commerce & Industry	36 267
24004	Ministry of Agriculture & Fisheries	26 690
26004	Development Council/Technical Secretariat	1 002
27004	Directorate of Public Works	2 347
28004	Office of Minister of State & Wali of Dhofar	13 070
29004	Ministry of National Heritage & Culture	2 938
30004	Ministry of Land Affairs & Municipalities	14 233
37004	Musandam Development Committee	12 840
43004	Ministry of Posts, Telegraphs & Telephones	23 081
44004	Ministry of Electricity & Water	52 000
46004	Ministry of Petroleum & Minerals	35 756
50004	Office of Deputy Prime Minister for Legal Affairs	300
51004	Public Authority for Water Resources	2 215
52004	Council for Conservation of Environment and Prevention of Pollution	271
55004	National Association for Scouts & Guides	628
57004	Sultan Qaboos University	23 521
58004	State Consultative Council	1 764
60004	Public Authority for Marketing Agricultural Produce	3 807
62004	Regional Development Committee	300
63004	Al-Bustan Hotel Project	24 000
	Total	496 087



Progress of the Sultanate

Budget in Five Years  
1979 - 1982

Financial Year	Expenditures Millions R.O.	%	Revenues Millions R.O.	%	Surplus (Deficit) Millions R.O.	Percentage of Surplus (Deficit) to Expenditures
1979	760	100	652	100	(108)	(14.2)%
1980	971	127.7	993	152.3	22	2.2 %
1981	1410	185.5	1399	214.5	( 11)	( 0.8)%
1982	1488	195.7	1322	202.7	(166)	(11.1)%
1983	1650	217.1	1443	221.3	(207)	(12.5)%

## CONTENTS

1. Budget Royal Decree and the attached schedules:
  - Budget Royal Decree
  - The Attached Schedules
    - Schedule No. (1): State's General Budget for the Financial Year 1983.
    - Schedule No. (2): Other Revenue Estimates for the Financial Year 1983.
    - Schedule No. (3): Recurrent and Capital Expenditures Estimates for the Financial Year 1983.
    - Schedule No. (4): Development Expenditures Estimates for the Financial Year 1983.
  
2. Progress of State's General Budget in Five Years 1979 - 1983.

مرسوم سلطاني  
رقم ٨٣/١  
بالتصديق على الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٨٣ م

نحن قابوس بن سعيد سلطان عمان  
بعد الاطلاع على المرسوم السلطاني رقم ٨٢/٥٦ باصدار القانون المالي .  
وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

رسمنا بما هو آت

- مادة ١ : التصديق على الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٨٣ حسب الجداول المرفقة .  
مادة ٢ : على جميع الوزارات والدوائر الحكومية تنفيذ ذلك كل في اختصاصه .  
مادة ٣ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٨٣

قابوس بن سعيد  
سلطان عمان

صدر في ٢٨ ربيع الأول سنة ١٤٠٣ هـ  
الموافق ١٢ يناير سنة ١٩٨٣ م

نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية رقم (٢٥٦) . الصادرة في ١٥/١/١٩٨٣ .

جدول رقم (١)

الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٨٣

تقديرات الموازنة مليون ريال عماني		التفاصيل
		<b>الموارد :</b>
١١٨١		١ - صافي إيرادات النفط
١٣٠		٢ - إيرادات أخرى
١٠		٣ - معونات مرتبط بها
١٢٢		٤ - قروض تنمية مرتبط بها
١٤٤٣		<b>جملة الموارد</b>
		<b>الاستخدامات :</b>
		٥ - الدفاع والأمن القومي
	٤٨٦	(أ) مصروفات متكررة
	١٢٦	(ب) مصروفات رأسمالية
٦١٢		٦ - الأغراض المدنية
	٣٨٣	(أ) مصروفات متكررة
	٣٦٢	(ب) مصروفات انمائية
		(ج) تمويل المؤسسات المالية
	٤	١ - بنك عمان للزراعة والأسماك
	٤	٢ - بنك تنمية عمان
	٤	٣ - بنك الإسكان العماني
	١٩	(د) الدعم المالي للقطاع الخاص
		(هـ) حصة الحكومة في مصروفات شركة تنمية
	٦٢	نقط عمان المحدودة
	١٣٥	- مصروفات متكررة
		- مصروفات انمائية
٩٧٢		٧ - سداد أقساط القروض
٣٥		٨ - مساهمات وقروض
٣٠		
١٦٥٠		<b>جملة الاستخدامات</b>
٢٠٧		<b>عجز الموارد عن الاستخدامات</b>

جدول رقم (٢)

تقديرات الإيرادات الأخرى للسنة المالية ١٩٨٣

رقم الباب	الوزارة / الدائرة	الإيرادات المقدرة لعام ١٩٨٣ *
١١٠٠١	محافظة العاصمة	٧٦
١٢٠٠١	وزارة شؤون الديوان السلطاني	٢
١٣٠٠١	المديرية العامة للمالية	٢٤,٧٢٧
١٤٠٠١	وزارة الخارجية	٦٤٢
١٥٠٠١	وزارة الصحة	١,٠٠٠
١٧٠٠١	وزارة الداخلية	٧
١٨٠٠١	وزارة المواصلات	٤,٥٠٨
١٩٠٠١	وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل	٤,٨٨٧
٢١٠٠١	وزارة العدل والاقواق والشؤون الإسلامية	١٢٩
٢٣٠٠١	وزارة التجارة والصناعة	٤٤٥
٢٤٠٠١	وزارة الزراعة والأسماك	١,٣١٠
٢٧٠٠١	مديرية الأشغال العامة	١
٢٨٠٠١	مكتب وزير الدولة ووالي ظفار	١,٨٦٥
٢٩٠٠١	وزارة التراث القومي والثقافة	٥٠
٣٠٠٠١	وزارة شؤون الأراضي والبلديات	٤,٨٢٠
٣٧٠٠١	لجنة تطوير مسندم	٧٧
٤٣٠٠١	وزارة البريد والبرق والهاتف	١,٨٥٠
٤٤٠٠١	وزارة الكهرباء والمياه	٣٠,٥٠٩
٤٦٠٠١	وزارة النفط والمعادن	١٧,٦٥٧
٥٠٠٠١	مكتب نائب رئيس الوزراء للشؤون القانونية	١٠
٥١٠٠١	الهيئة العامة لموارد المياه	٢١
٦١٠٠١	هيئة حسم المنازعات التجارية	٢٠
٦٢٠٠١	لجنة تنمية المناطق	٣٧٥
٧٢٠٠١	وزارة الدفاع	٢,٥٠٠
٧٣٠٠١	شرطة عمان السلطانية	٣٢,٠٨٥
	المجموع	١٢٩,٥٧٣

\* جميع المبالغ بالالف ريال عماني .

جدول رقم (٣)

تقديرات المصروفات المتكررة والراسمالية لعام ١٩٨٣

المصروفات المقدرة * لعام ١٩٨٣	الوزارة / الدائرة	رقم الباب
٤١,٦٦٨	ديوان شئون البلاط السلطاني	١٠٠٠٢
١,٣٢٤	محافظة العاصمة	١١٠٠٢
١١,٩٧٣	وزارة شئون الديوان السلطاني	١٢٠٠٢
٣,٦٠٢	المديرية العامة لمالية	١٣٠٠٢
٣٥٩	صندوق الاحتياطي	١٣٠٠٢
٦,٥٠٠	الدعم	١٣٠٠٢
٢١,٥٢٥	فوائد القروض	١٣٠٠٢
١٢,٠٧١	وزارة الخارجية	١٤٠٠٢
٣٦,٣٦٠	وزارة الصحة	١٥٠٠٢
٦٢,٤٧٩	وزارة التربية والتعليم وشئون الشباب	١٦٠٠٢
٥,٦٨٨	وزارة الداخلية	١٧٠٠٢
١٩,٥٤٣	وزارة المواصلات	١٨٠٠٢
١٥,٢٢٨	وزارة الشئون الاجتماعية والعمل	١٩٠٠٢
٤,٨٥٧	وزارة العدل والأوقاف والشئون الاسلامية	٢١٠٠٢
١٠,٠٨١	وزارة الاعمال	٢٢٠٠٢
٢,٨٢٦	وزارة التجارة والصناعة	٢٣٠٠٢
١٠,٦٣٥	وزارة الزراعة والأسماك	٢٤٠٠٢
٨١٣	مجلس التنمية / الامانة الفنية	٢٦٠٠٢
١,٩٠١	مديرية الأشغال العامة	٢٧٠٠٢
١٢,٥٥٤	مكتب وزير الدولة ووالي ظفار	٢٨٠٠٢
١,٧٩٥	وزارة التراث القومي والثقافة	٢٩٠٠٢
١٥,٠٤١	وزارة شئون الأراضي والبلديات	٣٠٠٠٢
٤,٩٢٨	لجنة تطوير مسندم	٣٧٠٠٢
٢,٥٨٨	وزارة البريد والبرق والهاتف	٤٣٠٠٢
٥٨,٧٨٦	وزارة الكهرباء والمياه	٤٤٠٠٢
٣,٨٠٨	وزارة النفط والمعادن	٤٦٠٠٢
٥٩٢	مكتب نائب رئيس الوزراء للشئون القانونية	٥٠٠٠٢
١,٨١٧	الهيئة العامة لموارد المياه	٥١٠٠٢
٨٨٥	مجلس حماية البيئة ومكافحة التلوث	٥٢٠٠٢
٧٤٨	مخصصات الوزراء	٥٣٠٠٢

المصروفات المقدرة لعام ١٩٨٣ *	الوزارة / الدائرة	رقم الباب
١٢٠	المديرية العامة للمخازن والاحتياطي الغذائي	٥٤٠٠٢
٢٠٣	الهيئة القومية للكشافة والمرشدات	٥٥٠٠٢
١٦٦	مكتب وزير الدولة والمبعوث الخاص لجلالة السلطان	٥٦٠٠٢
١,٢٤٩	جامعة قابوس	٥٧٠٠٢
٩٩٢	المجلس الاستشاري للدولة	٥٨٠٠٢
١,١٨١	دار جريدة عمان	٥٩٠٠٢
٥٠٠	الهيئة العامة لتسويق المنتجات الزراعية	٦٠٠٠٢
٣٣١	هيئة حسم المنازعات التجارية	٦١٠٠٢
٦٧٦	لجنة تنمية المناطق	٦٢٠٠٢
١٥٩	مكتب مستشار جلالة السلطان لشئون التخطيط العمراني	٦٣٠٠٢
٣٧٨,٥٥٢	الاحتياطي المخصص	
٤,٤٤٨		
٣٨٢,٠٠٠	المجموع	

\* جميع المبالغ بالالف ريال عماني .

#### جدول رقم (٤)

#### تقديرات المصروفات الانمائية للسنة المالية ١٩٨٣

الارتباطات المعتمدة لعام ١٩٨٣ *	الوزارة / الدائرة	رقم الباب
٣٤,٠٠٠	ديوان شئون البلاط السلطاني	١٠٠٠٤
٨١٧	محافظة العاصمة	١١٠٠٤
١,٠١٢	وزارة شئون الديوان السلطاني	١٢٠٠٤
٧٢٩	المديرية العامة للمالية	١٣٠٠٤
٤,٩٢٩	وزارة الخارجية	١٤٠٠٤
٦,٦٤٥	وزارة الصحة	١٥٠٠٤

الارتباطات المعتمدة لعام ١٩٨٣ *	الوزارة / الدائرة	رقم الباب
٤٥,٦٨٦	وزارة التربية والتعليم وشئون الشباب	١٦٠٠٤
٣,٦٩٥	وزارة الداخلية	١٧٠٠٤
٧٧,٩٦٣	وزارة المواصلات	١٨٠٠٤
٣٣,٧٥٤	وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل	١٩٠٠٤
٤,٠١٩	وزارة العدل والأوقاف والشئون الإسلامية	٢١٠٠٤
٥,٨٠٨	وزارة الاعمال	٢٢٠٠٤
٣٦,٢٦٧	وزارة التجارة والصناعة	٢٣٠٠٤
٢٦,٦٩٠	وزارة الزراعة والأسماك	٢٤٠٠٤
١,٠٠٢	مجلس التنمية / الأمانة الفنية	٢٦٠٠٤
٢,٣٤٧	مديرية الأشغال العامة	٢٧٠٠٤
١٣,٠٧٠	مكتب وزير الدولة ووالي ظفار	٢٨٠٠٤
٢,٩٣٨	وزارة التراث القومي والثقافة	٢٩٠٠٤
١٤,٢٣٣	وزارة شؤون الأراضي والبلديات	٣٠٠٠٤
١٢,٨٤٠	لجنة تطوير مسندم	٣٧٠٠٤
٢٣,٠٨١	وزارة البريد والبرق والهاتف	٤٣٠٠٤
٥٢,٠٠٠	وزارة الكهرباء والمياه	٤٤٠٠٤
٣٥,٧٥٦	وزارة النفط والمعادن	٤٦٠٠٤
٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء للشؤون القانونية	٥٠٠٠٤
٢,٢١٥	الهيئة العامة لموارد المياه	٥١٠٠٤
٢٧١	مجلس حماية البيئة ومكافحة التلوث	٥٢٠٠٤
٦٢٨	الهيئة القومية للكشافة والمرشدات	٥٥٠٠٤
٢٣,٥٢١	اللجنة التأسيسية لجامعة قابوس	٥٦٠٠٤
١,٧٦٤	المجلس الاستشاري للدولة	٥٨٠٠٤
٣,٨٠٧	الهيئة العامة لتسويق المنتجات الزراعية	٦٠٠٠٤
٣٠٠	لجنة تنمية المناطق	٦٢٠٠٤
٢٤,٠٠٠	مشروع فندق البستان	٦٣٠٠٤
٤٩٦,٠٨٧	المجموع	

\* جميع المبالغ بالالف ريال عماني .